PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA ULTRAMAR

PAGO ADELANTADO

DIARIO INDEPENDIENTE. DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA.

Seis meses.

Nueve meses.

Doce meses.

BXTRANJERO

Tres meses . . . . 11'75 pesetes

PAGO ADELANTADO

La no devolucion del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 7.

Administracion é Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos. Redaccion, y calle de San Gregorio, 25.

pueblos que, como por su fortuna, pueblo español; leal, generoso y emente; no conciben la vida sin los ntos del honor; porque el honor es el monio de la rectitud en las ideas, y de oureza de los sentimientos: es algo que kpasa los estímulos humanos; porque se repone à todos los intereses materiales, asta al interés supremo de la vida, insque sacrifica ciegamente para defenese bien inestimable. No concebimos, ni puede concebirse que en este ce decisivo para el presente y el porir de nuestra patria, pueda sacrificarse onra para alcanzar una paz degradante, concebimos que los españoles, que a en sus extravios pasionales invola honra como móvil que los escude y fique; sean capaces de pactar, ni por smos ruines, ni por cobardes miras, paz que venga á mancillar el brillaninmaculado estandarte de la patria. concebimos, ni lo concibirá nadie que ozca la historia de España; que haya erno alguno que la rasgue torpemencon transacciones diplomáticas. No cebimos, ni queremos concebir que fuerza capaz de amenguar los brios una raza tan indomable como la que acometido y realizado las empresas legenderias que ennoblecen á la hu-

Pero estas protestas que salen del corade los españoles no significan terquede propósitos, ni miras secuestradoras, spíritu de conquista; no significan más un amor entrañable á la justicia, á las iciones, à la patria, en fin, que es el plo en que tributan culto a todos los tos santos que embellecen la vida, y parecen el heraldo del tuturo destino busca el alma por ley irresistible. Soi se concibe el patriotismo, solo asi se ican los sacrificios enormes que hace stro infortunado país para salvar, con ntegridad nacional, la honra que quiecomprometer los que le atacan alevoente, calumniando sus generosos inos, y suponiéndolo capaz de abdicaes cobardes y de pactos vergonzosos. as que sienten en el seno del alma los los del honor, se extasían por su inecia redentora, y todo, lo sacrifican a mperio; fortuna, vida, familia, y cuanmede ser estimulo ardiente del coraporque, sin honor, no es posible sensas emociones embriagadoras que dinel espíritu y lo elevan á las alturas de creado y de lo eterno.

honra, nada; absolutamente nada. es el lema del pueblo español. Y copolo al pensar que puede compromehonra transigiendo con quien preimponérsele traidoramente, se excita genita y nobilisima susceptibilidad; abra nadie que se atreva a proponerle accion alguna que, más ó menos venente, pueda implicar enervamiento e espíritu que le ha llevado y le llesiempre al heroismo.

sorprendido al mundo; pero no á los conozcan á los españoles; no ya sú etbial ardimiento sino la perseve-

in de EL ECO DE NAVARRA. 56

media visperas, completas, romitad de los caballeros de Presmes, ar á la emboscada, perdieron los esel baron de Penchou y Corentino de este número.

tos dos valientes jóvenes no perdieocasion de ganar honores. Enconcada uno en la oscuridad un adverentablaron una lucha desesperada. gritos se cruzaban, querian recoe y golpeaban sin compasión.

ladrones debian estar muy mal s, según las apariencias, porque los llovian y los rasguños se prodigan sin igual prodigalidad.

hubiese dicho que estos desgraciazadores se querian indemnizar del sultado de la caceria. Bibom ofois sul

con todo su corazón se embestian. Holal Noel, holal ¡Gullot, ir a buscar la cabaña de los carboneros de Mi y volver pronto! gritó el viejo Prestrigióndose á los perreros que se nian separados.

rancia con que defiende su honra en esa múltiple campaña que sostiene allende los mares, luchando contra todos los elementos, con el clima, con enemigos arteros y con una nacion poderosa para la cual no es obstáculo el dinero.

Quien ha hecho tantos y tan cruentos sacrificios podrá ser vencido por la tuerza material, porque esa vence todo lo que es humano, pero no el alma que se sobrepone á las iniquidades y que triunfa con virtudes como las que atesora el pueblo español, por más que su triunto sea puramente moral, triunto que el Dios de la Clemencia, premiará con dones supremos, aun en el orden del tiempo, y aun en el periodo que alcanzamos.

No negamos, ni podemos negar que lleguen a sorprendernos sucesos tristes, sucesos que sean superiores á nuestros recursos materiales; pero mientras podamos resistir al invasor, mientras podamos rechazar sus huestes, mientras podamos luchar con gloria, aprestémonos á toda clase de sacrificios, menos al del honor, que no nos pertenece, porque es del alma, porque es de nuestra raza, de nuestra historia, de nuestros padres, de nuestras tradiciones; es, en fin, el Bien Supremo de la Patria; y ese Bien espiritual, ese Bien inestimable lo conservaremos puro é inmaculado mientras digamos con el corazon henchido de entusiasmo; queremos la paz, pero preferimos todos los rigores de la guerra y la muerte misma, antes de pactar una paz sin honra.

JUAN CANCIO MENA..

# Efemèrides navarras

28 de Junio de 1815.

LOS FRANCESES SALEN DE TUDELA Tanto como por sus sentimientos de caridad, acreditados por multitud de fundaciones benéficas, se distinguen los tudelanos por su amon á la independencia y á las instituciones forales. De ello dieron relevante prueba siendo los últimos que en 1512 se entregaron á Fernando el Católico, salvando el respeto á los Fueros, cuando ya toda Navarra habia caido en poder de los castellanos. Mas no decayó con el correr de los tiempos la fe y constancia de los tudelanos: tres siglos despues de aquellos sucesos, en 1808, cuando una invasion inicua de ejércitos franceses puso á prueba el patriotismo, no ya solo de los navarros, sino de la España entera, los habitantes de Tudela no desmerecieron de sus antepasados. Aunque oprimidos por la muchedumbre de enemigos que cayó sobre la ciudad despues que traidoramente se apoderó de Pamplona el general d' Armagnac, no titubearon en detenderse hasta el último extremo no vacilando para ello en cortar su hermoso puente. Al fin sucumbieron ante la irresistible fuerza del número de los franceses, que irritados por la resistencia se entregaron al saqueo. Abandonada luego, fué de nuevo ocupada

Estos obedecieron en seguida, pero habia más de trescientos pasos desde la encrucijada á la cabaña. Antes que pudiesen volver Gullot y Noel, M. de Presmes, que se habia designado tomando la palabra, recibia media docena de golpes en el

Los otros combatientes redoblaron su celo, y la lucha se proseguia entre un concierto de aullidos.

Las antorchas brillaros á lo lejos entre los árboles, y se acercaban rapidamente. -Aqui! aqui! pritó M. de Presmes.

Esto fué como una señal. M. de Presmes recibió otro golpe so-

bre la cabeza, y una voz burlona se deslizó en su oido diciendole:

-Buenas noches, viejo loco!... pronto tendremos que hacer reunidos.

Al mismo tiempo los dos criados y muchos carboneros, provistos de antorchas de resina, llegaron al sitio de la escena, que se vió alumbrada de repente.

Los cazadores buscaron sus enemigos y se vieron con sorpresa en medio de estos arboles derribados que se prolongaban en el bosque hasta la senda trazada.

Pero no permanecieron mucho tiempo en su sorpresa.

Estaban en «tamilia», ningún adversario se mostraba entre ellos.

la ciudad cinco meses más tarde por las tropas napoleónicas despues de la desgraciada batalla de Tudela perdida por el general Castaños hasta que tué evacuada definitivamente por los invasores en 28 de Junio de 1813.

# Carta de Fosé

(ÚLTIMA)

## De Coruña à Valladolid

Mi estimado amigo: A las seis de la tarde nos hallábamos en la estacion de la Coruna conversando con el Jefe, nuestro paisano, señor Florensa, al que no habia visto hacia varios

Alli llegó al poco rato D. Maximiliano, hermano del exministro Linares Rivas (el de los pájaros), y era de ver la escolta que traia, y como aquellos senorones doblaban el espinazo ante aquel Sol, hoy eclipsado, con la esperanza de que manana alumbre destinos por reflexion porque él (el viajero) no pasa ahora de ser un exdiputado, un candidato derrotado en Be-

A las 6 y 55 el tren se puso en marcha. A las 7 y 22 se oyó una voz que dijo:

Alli se verifica el cruce, y alli hubo muchos

minutos de parada. Los caciques, esos caciques que algunos cla-sifican entre los animales articulados, vertebrados, maniferos (sobre todo mamiferos) formaban un gran grupo en torno de Linares

Rivas (hermano). Habia de todas las pintas y para todos los

¡Y decir que aquella gente tan humilde, tan servicial en aquel momento, es la que dicta los co à la pobre viuda para dárselo, tal vez, à algun elector sin verguenza!

Le digo á V., Sr. Director, que aquellos caciques, como todos, resultan para el hombre honrado repugnantes tiranuelos, si se recuerda que la mayoria de ellos, cuando llegan las elecciones haciendo afarde de su poder delegado, amenazan con la cesantia á empleados dignos, asi cumplan con su deber, y así tengan más

hijos que el propio Verdolé. Yo, creame V., miraba aquella turba de ser-viles, más bien con lástima, que con indigna-

En Betanzos nos despedimos de nuestro paisano el joven Pedro Cruz que habia tenido la atencion de acompanarnos hasta dicho

Desde aquel momento D. Maximiliano, hermano del exministro D. Aureliano Linares Rivas, se convirtió en un caballero particular; quedó confundido con el vulgo.

A las 6 y 44 de la manana me despertaron -x; Ricas mantecadas de Astorga!», y, efec-

tivamente, en Astorga nos hallabamos. Las cumbres de las montanas lejanas se veian cubiertas de nieve. Esto era una novedad

para nosotros que tanto habiamos sudado durante el viaje por Portugal. A las ocho y media veiamos desde el tren

el grandioso convento de San Marcos de Leon. En el acto vino a mi memoria que aquellas paredes, por orden del Conde-Duque de Olivares, habian servido de prision á D. Francisco de Quevedo, el que en carta dirigida á su amigo Adán de la Parra, le decia: «Redúcese mi prision, á una pieza subterránea, tan húmeda como un manantial, tan oscura que en ella es siempre de noche, y tan fria que núnca deja de parecer Enero. Tiene sin ponderacion más traza de sepulcro que de carcel.....»

A las 11 y 49 llegábamos á Palencia y á las doce y media cambiabamos de tren en Venta de Banos, llegando á Valladolid á la 1 y 58.

### Valladolid

Grandes descos sentia de visitar Valladolid por donde tantas veces habia pasado sin dete-

Entre ellos se habian distribuido estos valientes sus golpes.

Herbel habia puesto en un estado lamentable al maestro picador de Presmes, tomando así amplia venganza de lo que habia hablado en la cena de la vispera sobre la bella hija de Juan Tual.

Los escuderos se habian batido con los cazadores. No habia más que heridos y contusos. Todos habian cumplido su deber en conciencia.

En un sitio apartado, entre dos árboles derribados que le srodeaban con sus ramas, el baron de Penchou y Corentino se batian uno contra el otro. Se habian asido de los cabellos en la oscuridad, y se aporreaban sin misericordia, a manufactura establishi sur

Uno de los ojillos negros del baron de Penchou desaparecia bajo un enorme chichón. Corentino habia perdido muchos dientes, y mechas enteras de sus cabellos estaban esparcidas por el suelo.

Pero aun quedaban cabellos bastantes para cubrir dos cabezas, pues la naturaleza se habia mostrado pródiga en esto con el joven La-Baguenaudays.

Se necesitaria un capítulo entero para pintar con exactitud los destrozos hechos a Corentino por el baron y a Penchou por Corentino.

Estaban desfigurados. Corentino se Hance on poster de corress à rio Ebro, parafocutinuar la semunda parte de

nerme jamás; ese Valladolid donde fué decapitado el Condestable D. Alvaro de Luna; donde nació el rey Felipe II; donde el odioso y terrible Alcalde Ronquillo instruyo el proceso del Obis-po Acuna, donde residió la Corte; donde existen tantos monumentos notables que pregonan la grandeza y poderio de la ciúdad y su revuel-ta y accidentada historia.

En el Hotel de France nos quitamos el polvo del camino, tomamos à la aventura un tranvia que por la calle pasaba, y, «sin saber cómo ni cuando», dimos con el antiguo convento de Dominicos, con San Pablo, con ese prodigio del arte gótico que tantos recuerdos guarda, y trae á la memoria á D. Juan II y al duque cardenal de Lerma, restaurador del Convento.

En frente se encuentra el palacio de Felipe III.

En la misma plazuela se halla la casa donde nació el rey Felipe II y de la que fué conducido por especial y perfumada galeria, al inmediato templo para ser bautizado.

Esta casa, que pertenecia al conde de Ribadavia y es hoy propiedad del marqués de Camarasa, es un caserón con vetustas rejas y con irregulares balcones, y no tiene nada de nota-ble salvo una y linda ventana de balaustradas columnas con buenos tallados en la piedra; la particularidad de estar abierta en el ángulo de la misma casa, esquina á la Corredera, llama la atencion del que la contempla por primera vez.

Dicen que desde esa ventana se mostró al pueblo el augusto nino.

Hecho por nosotros solos este primer avance. fuimos á buscar á nuestro paisano y amigo el ilustrado catedrático de medicina don Antonio Simonena y con él, en coche unas veces y otras á pié, recorrimos la ciudad.

Contemplamos la casa del Cordon, donde sué hospedado San Francisco, según se cuenta, y donde vivió el Condestable de Castilla. En este edificio, hoy hospital de dementes, se ven unos enormes cerrojos colgados de la pared y un farol pendiente de una mano misteriosa. Ignoro lo que significan.

Contemplamos igualmente la casa de las Aldabas, donde vió brillar sus prosperos dias don Rodrigo Calderon; aquel Calderon del orgullo, aquel Calderon del que dice el vulgo-al parecer mal informado-que murió en la horca.

Despues fuimos á la plaza del Ochaço, que toma el nombre por sus remachadas esquinas, donde se halla una argolla de hierro colgando de una cuerda en lo alto de un soportal. Aquella argolla recuerda la muerte en aquel sitio del Condestable D. Alvaro de Luna.

Dicen, y por ser de oportunidad en estos momentos voy á contarlo yo en pocas palabras, que en la plaza del Ochavo se levantó un cadalso cubierto de pano negro y que se colocó encima una cruz alumbrada por dos cirios; habia alli,-al decir del relatante-un poste con una escarpia donde debia clavarse, tan pronto fuera separada del tronco, la cabeza del condestable. Llegó éste por la calle Plateria montado en una mula enlutada y, cuentan que mientras el pregonero le recriminaba acremente, don Alvaro, contrito y arrepentido solo pronunciaba estas humildes palabras: más merezco. Apeóse, subió al tablado con firmeza, se inclinó ante la cruz, paseó una mirada por la apinada muchedumbre y al distinguir al caballerizo de don Enrique le encargó decir al principe, que no siguiera el ejemplo de su padre, en el modo de galardonar à sus servidores. Le entregó el anillo de sellar, y exclamó enseguida: del cuerpo fagan luego à su sabor.» Contemplá el poste, miró la escarpia y sabido el objeto á que se destinaban; y atadas las manos con la cinta que él mismo sacó del seno, y separada del cuello la ropa, entrego su cabeza al verdugo, que pocos momentos después la levantó desti-

lando sangre á la vista del pueblo horrorizazo. Nueve dias permaneció clavada en el madero la cabeza de don Alvaro con un cepillo al lado para recoger las limosnas, y con ellas se le dió sepultura entre los malechores.

Algunos anos después, cuentan, que fueron rehabilitados los despojos del desventurado condestable don Alvaro de Luna.

Aquella anilla de hierro que vimos pendiente de un trozo de cuerda en lo alto de los soportales de la plaza del Ochavo, debe ser, aunque no nos lo dijeron, la que en otros

veia privado de una de sus largas orejas; la nariz roma del baron se prolongaba aplastada cubriendo ambas mejillas.

Se habian llenado de contusiones, arañazos y bocados.

Los demás al conocer su error se dieron un apretón de manos y dieron al olvido todo rencor.

Las tinieblas solo habian sido las culpables, y nadie habia recibido heridas pelig. osas; la contusión, paralizando los movimimientos, habia impedido que cada uno hiciese uso de sus armas.

El baron de Penchou y Corentino no pensaron como los demás. Cuando se reconocieron los desgraciados caballeros después de su homérica batalla, se lanzaron coléricas miradas.

-Eres tú quien me ha arrancado mi oreja? preguntó Corentino. -Eres tú quien me ha puesto este

enorme chichon sobre el ojo? Se midieron un instante con la vista,

se amenazaron con el gesto y tomaron una postura hostil. Las gentes de Presmes les rodeaban

riendo á carcajadas al verlos tan mal parados. Estas risas exaltaron el furor de los dos antiguos amigos, que se embistieron

el uno contra el otro con rabia,

tiempos tenia, sugetando los labios, un masca-ron de bronce, aludiendo á la falsedad con que declararon los testigos en el proceso de don Alvaro, pues probada la inocencia y lealtad del Condestable en juicio contradictorio por el Consejo Supremo de Castilla, este tribunal— segun la historia—mandó colocar en la plaza Municipal el expresado mascaron. Y si esto no es asi, no sé, ni trato de averiguar, lo que la argolla significa en la plaza del Ochavo.

Vimos también al exterior varias iglesias, conventos y edificios notables que no recuerdo, y no asistimos al gran Teatro de Calderno-y esto si que lo recuerdo bien-por hallarse ce-

Nuestra última visita fué al paseo de Campo Grande, donde saludamos à varios amigos.

Este sitio se llamó en otro tiempo campo de la verdad; entonces servia á los caballeros para mantener su derecho con punta la espada. Alli al decir de las gentes, se celebraron justas y festejos y mas tarde se levantaron patibulos y se encendieron las hogueras por el Tribunal de la Inquisición.

Muchas cosas más, que ahora no las recuer-do, aprendí en Valladolid, pero aunque las recordase la carta resulta larga y no seria este el momento oportuno de referirlas.

A mi entender, hoy dia, solo un punto negro tiene aquella ciudad; la de ser la capital de la provincia donde nació el émulo de Sanchez Silva, el antifuerista don German Gamazo, ministro de Fomento en la actualidad.

A la una y media de la madrugada de un sábado, tomamos asiento en el coche; un cuarto de hora después sonó la campana, se oyó el pito, partio el tren, y á las doce del medio dia nos hallábamos en Pamplona.

Y aqui, sin que piense en marcharme, me tendrá V. mientras dure la guerra; porque «el baron fuerte debe ser como el Justo de Horacio: «firme en su puesto aunque se hunda el mundo» (Impavidum ferient ruinæ.) Su amigo S. S.

P. D. Esto merece no solo punto y aparte sino que aparezca fuera del cuerpo de la carta, En Valladolid se encuentran osos por todos sitios sin que el vecindario se preocupe de ellos; hemos visto cortejar a una senorita no desde la calle al balcon, no desde la calle à la reja, sino desde la calle ¿a donde creerá V. senor Director?, pues desde la calle à los hierros, à esos hierros que formando eses se hallan sobre las puertas de los comercios y que sirven para que penetre la luz al interior cuando todo se

Como la novia no estaba al alcance de nuestra vista, parecia que el novio decia palabras tiernas y hacia el amor al queso de bola ó á los garbanzos de aquel almacen de ultrama-

Pero ¿dónde estaba la novia que con el novio hablaba?

Pues se hallaba en el interior de la tienda, al parecer, subida en la escalera de descolgar los chorizos extremenos, y con las narices pegadas à los hierros que formaban garabatos sobre la puerta.

Natural y corriente debe ser esto en Valladolid cuando solo nosotros nos parábamos ad-

E conclusion x. Vale. JOSE next 000 del 008.

# Suscripcion Nacional

Relacion nominal de las cantidades recaudadas por la Junta de la parroquia de San Juan Bautista de esta ciudad con destine á la suscripcion Nacional para el fomento de la Marina y gastos de guerra.

Con 20 pesetas .- D. Mariano Rubio; S. S. Onsalo hermanos; don Ignacio Urrestarazu; dona Dolores Irurozqui.

Con 15 pesetas.—D.ª Francisca Biurrun; don Simón Urdaniz y hermanos; don Dimas Ugarte; don Jacinto Jorge; Viuda de Unzu; N. N.; Pa-dres Corazonistas; Viuda de Ferreira. Con 10'50 pesetas.—D.ª Tomasa Olagüe.

Cuando los separaron, el infortunado Corentino habia perdido su segunda oreja y otro chichon cubria el otro ojo de Penchou.

Se citaron para el otro dia, dejando á sus espadas el derecho de discutir sus agravios, prometiéndose un combate más digno de caballeros.

Todos se preguntaban por los ladrones; se veian las huellas de un ataque nocturno; los troncos de los árboles que interceptaban el camino era una prueba clara de la emboscada, y á poca distancia se encontró el desgraciado criado de Talhoet tendido en tierra y privado del conocimiento, por el peso de Francisco Renard, que habia estado sentado sobre su pe-

Los golpes dados á M. de Presmes en la cabeza con la culata del tusil y á los cuales solo podia resistir una cabeza bretona, partian evidentemente de una mano extraña. Las palabras burlonas y amenazadoras pronunciadas al oido del viejo cazador, cuando se acercaban las antorchas, no admitian dudas. or of the brothstiffed also more active, and

Reconocer el bosque, era imposible. Determinaron volver à Presmes con el

hombre desvanecido, que empezaba á recobrar el huso de sus facultades.

2008 Ministerio de Cultura

Con 10 pesetas .- S. S. Urniza hermanos: Una senora; dona Estefania Arce, don Francisco La · | kees. rranaga; dona Gregoria Marchueta; don Julian Pomares; don Salvador Perez; dona Gregoria Goyena; dona Valentina Lascasas; Sra. Viuda de Llopis; Sra. viuda de Vidaurreta; don Fermin Hundain; don Felix Aguirre; don Mari mo Calvo don Serapio Ariz; don Francisco Archanco; don Fermin Sarrasin;don Tiburcio Guerendian, don Eusebio Canas; don Rufino Ayestaran; M. E. I. don Mariano Perez; dona Juana Eyaralar; Comunidad de San Pedro; don José Garriz; don Joaquin Lorda.

Con 7 pesetas.-Hijas de la Caridad; don Faustino Garcia.

Con 6'75 pesetas.—Varios seminaristas. Con 6 pesetas.-D.a Dolores Esnaola, don

Santiago Maquirriain. Con 5 pesetas. - D. Narciso Inda; dona Severa Petrina; don Antonio Macaya; don Lorenzo Erice; Viuda de don Juan Diaz; don Modesto Lafuente; dona Rafaela Vidarte; don Juan Delgado; don Vicente Huder, don Eduardo Felipe; don Felix Ciganda; Tradicion Navarra; don José Erice; don Floriano Salcedo; don Teodoro Munita; don Teodoro Hualde; don Ramón Ferreira; dona Josefa Ojeda; Viuda de Archanco; don Justo Gortari; dona Petra Huarte; don Manuel Ortigosa; don Joaquin Eguaras; dona Baldomera Moreno; don Manuel Rubielas; don Ramón Recarte; don Fernando Garciandia; dona Josefa Juvera; don José Gimenez; don Manuel Lopez, don Anacleto Erro; don Matias Múgica; don Miguel Aldaz; don Luis Ochoa; don Javier Beorlegui; T. M. militar; don Victor Sainz de Robles; don Juan Laguardia; dona Ignacia Cy-pers; don Juan Vidaurreta; Viuda de Garicano; S. S. Lizaso hermanos; dona Celestina Goicoechea; don Miguel Orayen; don Miguel Arbizu; don Javier Asurmendi; N. N.; don Juan Cortijo; dona Dominica Izurdiaga dona Maria Aya; don Pablo Romeo; don Francisco Garcia Herreros; don Manuel Gimeno; dona Ana Ispa; don Juan Cruz Orbaiz; U. S. R.; don Benito Cerezo; don Luis Saint-Pé; don Bruno Larraya; don Felix Serrano; dona Valentina Larraya dona Luisa Salanueva; don Antonio Irure; don Francisco Lozano; dona Pilar Sabazi; don Miguel Martinez; don Dionisio Arellano; don Urbano Rós.

### Estación Enotécnica de España EN CETTE.

### Boletin semanal.

Durante el finido Mayo, España ha enviado á Francia por las diferentes aduanas de la República 485.669 hectolitros de vinos ordinarios y 16.317 de licor, que suman en conjunto 499 mil 986 hectolitros. De éstos han ido al consumo francés 421.002 hectólitros que, unidos á los 1.812.412 de los cuatro pasados meses suman 2.233.415 hectólitros valorados en 77.964.400 francos. En igual mes de 1897 nuestra importación fué de 277.276 hectólitros, lo que hace una diferencia en favor de Mayo de este ano de 222.710 hectólitros. Italia durante el citado mes de este ano ha importado 8.076 hectólitros contra 5.437 que envió en igual mes de 1897.

En resúmen, desde el 1.º de Enero al 51 de Mayo de este ano la importacion de nuestros vinos á Francia ha sido de 2.540.954 hectólitros, con 1.504.957 que importamos en igual tiempo de 1897, por lo que resulta á favor de los cinco primeros meses de 1898 una diferencia de 1.055.997 hectólitros.

En el mencionado mes de Mayo, Argelia ha importado á Francia 262.161 hectólitros de vinos, Portugal 24, Tunez 5.176 y otros paises (ordinarios y de licor) 19.906 hectólitros.

El valor total de la importación española á Francia durante el citado Mayo del ano actual, siempre segun las estadisticas francesas, es de 151.501.000 franços y la de esta nación á nuestro pais se ha elevado segun su manera de calcular, á 57.269.000 francos, resultando un beneficio á nuestro favor de 94.232.000 francos.

Durante los cinco primeros meses del ano ó sea del 1.º de Enero al 31 de Mayo de 1898, las importaciones á Francia se han elevado á 1.860 165.000 francos y sus exportaciones a 1.576.612.000 por lo que resulta una diferencia en contra de dicha nación de 483.553.000 fran-

-Completando los anteriores datos diremos que en los cinco primeros meses de este ano nuestra importacion a Francia ha aumentado bastante, con relacion à igual periodo de tiempo de 1897, en avenas, forrajes, ganados, pieles, lanas, sedas, corchos, azafran, huesos, sal amoniaco, cobre y mercurio, y ha disminuido en no pequeña proporcion el mineral de hierro y plomo, azufre, bisuteria y orfebreria de oro y plata, objetos para colecciones cientificas, animales de carga y plumas.

En cambio ha experimentado una regular baja en igualdad de tiempo la exportación francesa á España de los articulos siguientes: tejidos de seda, lana, hilo y algodon, vestidos confeccionados, máquinas y útiles de metal, porcelanas y cristal, pieles, granos y frutos oleosos, gomas, resinas, medicamentos, carácteres de imprenta, vinos y animales de carga y ha sido mayor en aceites fijos y esencias, grasas diversas, extractos tintóreos, muebles, papel, cartón, instrumentos de fisica, relojeria y bisuteria.-El Director, A. Blavia.

### - La sorpresa de Juragua

De Londres telegrafian nuevos detalles acerca de la sorpresa de Juragua, tomados de los periódicos norteamericanos, los cuales enaltecen el valor de los espanoles. Mandaban la columna yankée el coronel Ro-

ssebery y el mayor Arandy y se componia de un regimiento de caballeria y dos companias de infantoria. Marchaba la columna sin precauciones,

fiados en los guias insurrectos, que les habian dicho que nada tenian que temer. Los guias eran seis individuoe de la partida de Castillo.

La sorpresa tuvo lugar cerca de la primera loma, à la derecha de Juragua. En la primera descarga cayeron muertos 35

yankees. Nuestros soldados se hallaban tendidos en el suelo y á cubierto de los fusiles de los van-

Los americanos en el primer momento, completamente aterrados, huyeron, y algunos de ellos abandonaron hasta las armas.

Los muertos y heridos yankées quedaron en el suelo abandonados, sin que pensaran siquiera en recogerlos. Hubo momento en que el coronel y el mayor

quedaron solos, bajo una fluvia de balas. Dos minutos permanecieron solos ambos je-fes, tratando contener á los soldados rewólver en mano, y teniendo que repelerles con los punos y á estacazos.

De este modo lograron reunir á algunos de los dispersos para poder hacer frente á los espanoles.

Desde los buques yankées hicieron fuego contra las tropas españolas, pero los tiros quedaban cortos. Tres buques hubieran sido eficacs, pero se

hallaban ocupados protegiendo un puente ferroviario que es necesario para el paso de la artilleria yankée que falta descargar. Mientras los soldades yankées se rehacian,

los españoles seguian haciendo fuego, ya puestos en pié y al descubierto. La prensa yankée elogia el valor y la pericia

de los soldados españoles, diciendo que se debe temer el resultado de esas dos excelentes condiciones. Anaden los periódicos norteamericanos que

despues de la sorpresa los soldados españoles se retiraron en perfecto orden. Aun cuando el regimiento de Rosseberey es

de caballeria, iba á pié en el momento en que ocurrió la sorpresa, porque no habian desembarcado los caballos todavia. Entre los muertos en la sorpresa figuraban el

millonario Hamilton. Su muerte ha causado penosa impresión en los Estados Unidos.

El presidente de la república ha dado el pésame à la familia de Hamilton. «Evening Post» censura al coronel Rossebery

por haber caminado à pié, en terreno desconocido, sin adoptar las más elementales precau-

Para comprender la importancia de la sorpresa de Juragua hay que tener en cuenta que los detalles conocidos son de origen yankée.

### Sampson rectifica

Sampson ha telegrafiado à Washington diciendo que retira la acusación falsa de que los espanoles mutilaron los cadáveres yankees, anadiendo: «Por mi honor reconozco que los espanoles se conducen en la guerra como leales

### Los partidos yankees

De Paris comunican que se han formado dos partidos en los Estados Unidos.

Uno, compuesto de jovenes en su mayoria. que dicen son una antigualla los principios de Jorge Washington, y que se debe procurar la hegemonia de América, abriendo el canal de Nicaragua y procediéndose à la anexion de los archipielagos de Haway, Samba y Filipinas, sin perjuicio de ulteriores miras en el golfo de Me-

El otro partido pretende que continúe el actual estado de cosas y protesta contra las innovaciones del nuevo, calculando que el pais habia de ser victima del militarismo y que tendria los enormes gastos que representan los ejércitos necesarios para todas esas aventuras y para la ocupacion y defensa de los territorios que se adquieran.

Segun noticias oficiales recibidas de Puerto Rico, fueron de escasa importancia las averias que sufrio el destructor español Terror en el combate que recientemente sostuvo con otro

buque yankee. Dichas averias han sido ya reparadas.

# LA BOLSA

La última semana ha sido de oscilaciones en el mercado bursátil, y los efectos diferentes en

cada uno de los valores. En alza la Deuda interior y la amortizable, y en baja las demás por este orden: las Cubas viejas, las nuevas, el exterior, las Filipinas y las Aduanas. \_\_\_\_\_ in in information a model was in

En general, la situación no es para mejorar los fondos, y es natural la depresión que se observa en sus precios. La diferencia entre la Deuda interior y la exterior se explica por las compras que tienen que hacer los especuladores de la primera para cumplir los compromisos de fin de mes, con lo cual sube el precio, pero de un modo transitorio, mientras que el exterior ha descendido porque, dispuesta la domiciliacion de esa Deuda en el extranjero para poder cobrar en francos, los titulos que no se domicilian sólo pueden aspirar al beneficio del 10 por 100, y por tanto, desde 1.º de Julio solo deberán tener ese sobreprecio con respecto á la interior, por lo que es natural vaya que descen-

diendo su valor. La baja de las Cubas explicase por las noticias de la isla, y que hace pensar en las indicaciones del ministro de Ultramar, sobre esos valores, que ya han sufrido el quebranto de perder el beneficio del cambio, por lo que la baja se halla justificada.

No están en mejor situación las Filipinas, siendo de notar que no ha acordado el Gobierno aún con qué fondos han de pagarse sus intereses, si bien se crée que será con un anticipo del Tesoro, porque del archipiélago no han de venir recursos ahora, y no es facil probar el porvenir.

Las Aduanas y el amortizable siguen la corriente general de los demás valores,

Las acciones del Banco de España cierran con una pequeña mejora despues de haberla conseguido mayor, pero no se consolidó por haber la creencia de que solo repartirá el mismo dividendo que el año pasado, destinando á reservas las mayores utilidades realizadas,

Las acciones de Tabacos han descendido un poco, sin duda por lo que se ha hablado de temor de que se reduzcan algo los beneficios á causa del encarecimiento de las primeras materias; pero esto no pasa hasta ahora de suposiciones.

Los cambios sobre el extranjero han descendido un poco, y es posible que desciendan más si continúa la exportacion y el saldo considerable que tiene el Banco en poder de corresponsales extranjeros, pues lejos de disminuir, aumenta.

He aqui el resultads que ofrece la cotizacion comparada:

VALORES PUBLICOS.	Alza	Baja
4 por 100 interior ,	0.90	,
4 por 100 exterior	,	4'50
4 por 100 amortizable	010	
Billetes de Cuba 1886	,	4400
Idem 1890		3'40
Obligaciones de Aduanas 🤟 .	,	0.95
Idem de Filipinas	>	1'00
Banco de España 1 .	2.00	>
Compania de Tabacos	5'60	1311
Londres	,	0.53
Paris	2,20	AATT

### En la Audiencia

Hoy se celebrará la vista, en juicio oral, de la causa instruida en el Juzgado de Estella contra Leandro Azcona, Fermin Garpio, Emeterio Iturgaiz, Felix Santesteban, Domingo Lasaga, Anselmo Martinez, Gonstantino Muru y Rafael Muru, por disparo y lesiones, estando las defensas á cargo de los Sres. Salvador y Usechi, y siendo procuradores los Sres. Garcia y Vidaurreta.

Declararán tres testigos y un perito.

También está senalada para hoy la vista del recurso de apelación interpuesto por Cándido y Filomeno Imas, contra la querella que, por calumnia, entabló en el Juzgado de Estella Rafael Galbete. some ground orally sided on any

Representarán á ambas partes los abogados Sres. Mata y Aranzadi, y los procuradores senores Abadia y Aoiz, respectivamente.

Ha fallecido en la villa de Artajona la senora dona Celestina Echaveguren, esposa de nuestro amigo y suscriptor el rico propietario don Juan de Dios Jaurrieta.

Damos nuestro sentido pésame á nuestro antiguo amigo y familia por tan sensible como irreparable pérdida.

Aprobada ya por las Cortes, como dijimos oportunamente, la proposicion de ley presentada por el señor marqués del Vadillo y demás senores representantes navarros, de completo acuerdo con nuestra Excma. Diputación el importante asunto relativo á la legitimidad de roturaciones ha tomado un nuevo aspecto que estimamos habrá de ser muy favorable para

Merecen plácemes cuantos han conseguido este resultado.

En atencion á las actuales extraordinarias circunstancias, se ha dictado una importante Real orden por el ministerio de la Gobernacion, cuya parte dispositiva es como sigue:

1.ª Para acreditar las existencias de hermano ó hermanos en filas, cuando éstos sirvan en Ultramar, será suficiente á los mozos del actual reemplazo una certificacion expedida por la autoridad correspondiente, en la que se haga constar la fecha y punto en que embarcaron los hermanos en cuestion para los referidos ejérci-

2.ª Cuando se trate de mozos de anteriores reemplazos que en el presente tuviera lugar la revision, bastaria con los certificados que obran en el expediente del ano anterior; y

5.ª Dichos certificados quedarán sin efecto si en las relaciones de fallecidos ó regresados, obrantes en el ministerio de la Guerra, figura el hermano ó hermanos del mozo que alegara la excepción, debiendo en este caso expedirse por la sección de Uttramar de dicho departamento una certificación que haga constar si aquel ó aquellos hubieran fallecido, expresándose la enfermedad; y si la baja de los mismos en los ejércitos de operaciones fuera por regresar el motivo de este, para que segun proceda se otorgue ó no la excepción.

Habiéndose ofrecido la Cruz Roja portuguesa á tramitar por su conducto la correspondencia que los prisioneros españoles residentes en los Estados Unidos dirijan á sus familias ó relacionados, y hallándose en la actualidad desempenando tan importante servicio, se hace saber à los interesados que las cartas que deseen enviar à dichos prisioneros espanoles en la América del Norte, deberán remitirlas á la Secretaria general de la Cruz Roja española (Huertas 11, Madrid) para cursarlas á su des-

Asì lo comunica el secretario de la Asamblea Suprema don Eduardo Saenz y Santander.

Ha salido de Madrid, con direccion á San Sebastian, donde pasará el verano nuestro amigo el señor marqués de Feria, acompanado de su familia.

Por los guardas de campo fueron decomisados anteayer tres kilógramos y medio de aguardiente, que intentaban introducir en la poblacion, sin abonar los correspondientes derechos.

Hasta la fecha el producto de la suscripcion nacional en Tudela asciende á 6.656'14 pesetas.

El viernes visitó al Prelado de la diócesis una comision del Ayuntamiento de Tudela, compuesta del Alcalde, sindico senor Garrán y secretario, é hiciéronle entrega de una respetuosa mocion acordada en la sesion última por aquella corporacion municipal, en la que se ruega á S. E. Ilma, se ponga de nuevo al frente de la comision de encauzamiento del rio Ebro, para continuar la segunda parte de

las gestiones encaminadas á la construccion de las obras acordadas ya por el Gobierao.

En unos barbados del campo de Traslapuente, en Tudela, se ha presentado el mildew.

En el convento de la Enseñanza de Tudela ha fallecido la religiosa Romana Anchorena, Prefecta de clases que fué durante muchos años en aquel colegio y en el de Valladolid, de donde consolidada en fundacion á que tanto contribuyó con su inteligencia, regresó por enferma. - R. I. P.

En la Caja municipal de Ahorros se hicieron el domingo 72 imposiciones por valor de 4.585'09 peset is y 31 devoluciones que Importaron 3.555'38.

Segun cartas recibidas por la familia de Balbino Arrastia, se sabe que éste se encuentra bien de salud, no siendo cierto, por tanto, la noticia de su fallecimiento.

Ha fallecido en Logroño, despues de una corta enfermedad, la senora dona Concepcion Barceló, esposa de nuestro amigo don Marcos Blanco.

Enviamos el pésame al senor Blanco y á la demás familia de la finada por cuyo eterno descanso rogamos al Senor.

En el párrafo final de la carta de José, antes de la post data, aparece un baron con b, en lugar de varon, debido á una errata de caja, que no hemos podido corregir, por no habernos apercibido en tiempo oportuno.

En San Francisco de California ha fallecido Angel Echeverria, natural de Errazu. El consulado español en aquella capital se ha hecho cargo de 147 pesos pertenecientes al finado. isor, outentess podamos re-

Damos las gracias á la comision del Ayuntamiento por habernos remitido un cartel anunciador de los Toros y Fiestas que han de celebrarse en esta ciudad en el mes próximo.

Nada decimos de las figuras que contiene, pues son las mismas que aparecen en una de las enbiertas de los programas de mano y de las que ya dimos cuenta á nuestros lectores.

En el mercado de esta capital rìgieron ayer los precios siguientes:

Trigo 28 reales robo; cebada 11 á 12; avena 15; habas 20; maiz 20 á 21. En el matadero fueron sacrifica-

dos el sábado seis cebones, seis terneras, siete carneros churros, cuatro merinos, cuarenta y ocho ovejas y treinta y seis corderos. Anteayer fueron sacrificados un cebón, cinco

terneras, cinco carneros churros, uno merino,

treinta ovejas y treinta y cuatro corderos. En el Gobierno civil de esta provincia se expidieron ayer cinco licencias; tres de caza, una de uso de armas y otro de pesca.

Población penal existente en las cárceles de esta provincia en fin de la semana anterior; Pamplona 68; Estella 85; Tudela 59; Tafalla 15 y Aoiz 4. Total 221.

En la carretera de Vitoria entre los kilómetros 20 y 21 fué herido de un par de coces que le dió una caballeria del carro que guiaba Felipe Mendia Larranaga, natural de Lequeitio (Vizcaya) el que fué auxiliado con gran oportunidad por el cabo de la guardia civil del puesto de Acedo y otras personas que condujeron al herido á la posada del pueblo.

Por los guardias del puesto de Olite han sido detenidos y entregados al Juzgado municipal dos jóvenes de aquella ciudad, por haber causado danos, en el huerto de don Antonio Emiliano Los-arcos.

Sobre la una de la mañana del dia 26 del actual se declaró un incendio en el molino del pueblo de Zuriain, el cual fué reducido á cenizas á los pocos momentos de iniciado e uto no vacriando nara elio

No han ocurido desgracias personales y las perdidas se calculan en siete mil pesetas.

Han sido denunciados á la Alcaldia cuatro individues, que se negaron anteanoche á pagar el gasto hecho en la churreria de la calle de Ciudadela, después de romper una botella que contenia aguardiente.

Junta del Colegio de procuradores de Pamplona. al ababb socia contabbeta

En sesion celebrada el dia 19 del actual, se acordó hacer saber al público, por medio de los diarios locales, que D. José J. Jauregui, que se titula Procurador, no es, ni ha sido Procurador de los Tribunales de esta capital.

El Decano, Lucio Lizasoain.-El Secretario, Vicente Carvajal. -3-5 (a)

Miscelánea. aojai of haoralliad Un comerciante anuncia en los periódicos que necesita un joven honrado para que esté en su escritorio de trece á catorce horas. ma ome

Al dia siguiente se presenta en casa del comerciante un joyen, solicitando la plaza anunciada.

¿Cree Vd.,-le pregunta el comerciante,que podrá estar encerrado tanto tiempo?

-;Oh! Si, senor-contesta el joven con inocente sonrisa.-Creo que podré hacerlo porque he estado siete anos sin salir del presidio de Alcalá.

¿Qué significa la palabra «Parlamento?» Un catedrático de la facultad de derecho de Paris, dió á sus discipulos una peregrina expli-

cacion de ese vocablo. -Si me preguntais de donde viene la palabra «Parlamento» (Parlament), os responderé que nada es tan sencillo como su etimologia: consiste en que en el Barlamento se habla (parle) y se miente (ment).

-¡Estoy inconsolable con la pérdida que acabo de sufrir!

-;Te compadezco amigo mio!

-No me consolaré nunca. Era una mujer de oro. Tenia todas las virtudes y hacia el arroz con pollo como nadie.

HERNIAS (quebraduras), obesidad, prolapso de la matriz, desviación de la columna vertebral, pies equinos y zambos, torceduras simples; etc.

El ortopédico de Madrid, D. GERÓNIMO FARRE GAMELL, recibirà en Pamplona durante los dias 1, 2, 5 y 4 de Julio próximo, á cuantos deseen consu'tarle sobre cualquier padecimiento para el cual la ciencia aconseje el tratamiento, mecánico.

Los aparatos para las hernias (quebraduras,) de invencion propia y exclusiva, con mecanismos y movimientos en todas direcciones, garantizan la retención absoluta de las hernias. por voluminosas y antiguas que sean, y con-siguen su curación completa en la mayoria de los casos. Distinta la construcción de la pala reductora y contentiva de estos aparatos de cuantos otros hasta el dia se conocen, nacionales y extranjeros, á su solo exámen se deducen los beneficios que se obtienen con su uso.

Las piernas artificiales, corsés ortopédicos, etc., etc., poseen asimismo todos las resortes mecánicos, adecuados para corregir, en cada caso, el vicio de conformación, sin que produzcan molestia ni incomodidad alguna. Consulta en Pampiona durante los dias 1, 2,

5 y 4 de Julio próximo en el Hotel La Perla. En Madrid Atocha número 4 duplicado prin-

AGUA de Colonia de Orive, extra, de inimitable aroma y de efectos sorprendentes y deliciosos para curar y evitar los catarros á los propensos á resfriarse friccionándoso á diario suavemente el pecho. En frascos Farmacias y Perfumerias. Por mayor M. Garcia, Madrid. Por dida remesa su autor à domicilio franco envase estación f. c. Bilbao 5 ptas. litro. Por 4 litros à 4 ptas.-En Pamplona, farmacia de Valencia.

NINGUN especifico para curar los callos puede competir con el Callicida Escrivá. Su autor el farmacéutico D. J. Escrivá de Barcelona (Fernando VII, 7), nos dice que durante los tres anos que viene fabricandolo he expedido mas de 4.000.000 frascos á 6 reales cada uno.

> Valores locales y provinciales. Cotización del dia 27 en esta plaza

> > - name of sage [Compres Venta

170 0104

tistemateigne Statistist v	Duros	Duros
Acciones Crédito Navarro	CHIL	1448BBB
Id. Fábrica de Villava	maros	80
Id. id de Vera	62	
Id. Sociedad de Arteta	120	Ti credit
Id. Iruna	4	
Id. id Vinicola	3	40
Id. id. Tejeria mecánica.	mga sa	Pasing
Id. id Betelu	,	,
Id. Carretera Baztangolas	101	s prote
Deuda provincial 5 por 400.	102 50	D. coss
ld. municipal id	104'50	2 3
Id. id. 4112 por 100	14926-266	97
Obligaciones Fábrica de Villava.	, SILV	94
a la justicia u las l	eldam	HIER TO

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos .- Varones 2; y hembras 1.

Defunciones.-Francisco Irujo, de 82 anos, de Echarri; Romualdo Larralde, de 55 anos, de sacionicios enormes que hace I la Huarte.

Matrimonios. - Juan Maisterrena, de Pamplona y Maria Erburu de id; Bautista Villanueva de Pamplona; y Joaquina Gonzalo de Loizu.

Observaciones meteorológicas:

Id. minima de ayer. Altura barométrica á las nueve de la mahana, en milimetros. . 7226 Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros. Direccion dominante . . N.

### BOLETIN RELIGIOSO

### SANTORAL

DIA 28. MARTES.—San Leon, papa. Un médico llamado Pablo fué el padre de San León, natural de Sicilia. La virtud y extraordinaria aplicación de este Santo le hicieron merecedor de la primera dignidad de la Iglesia, cuyo cargo desempenó con exactitud y acierto. Confirmó el sexto Concilio ecuménico; erigió un templo en honor de San Pablo, y reformó el canto gregoriano. Compuso varios himnos y dió algunos decretos concernientes à la disciplina.-Tam= bien se conmemoran hoy Santos Ireneo, Plutarco, Marcela, Benigno, Argimiro, Papio y Marcela, mártires; y San Paulo, papa.

La Cruz es mi tesoro en el Corazón adorable de Jesús: ella me hace tener alli toda mi alegria, todo mi deseo. ANNATAN EGO DE LE

### CULTOS

PARA HOY .- Oficio de San León con rito semidoble y celor blanco. En la Catedral.—A las nueve horas menores

y misa; á las diez misa de Vigilia. A las tres y media visperas, completas, ro-

sario, maitines, y laudes. A las ocho rosario de los esclavos. En las Salesas.—Durante la misa rezada de las once, se celebrará el ejercicio pladoso dedi-

cado al Sagrado Corazón de Jesus, por la Archicofradia de la Guardia de Honor. En San Ignacio.—A las seis y media de la tarde rosario, estación al Santisimo Sacramento

y reserva. En San Agustin.—Ejercició diario de rogaliva al Sacratisimo Corazón de Jesús. A las ocho de la noche se expondrá S. D. M. y habrá rosario

Letania, Meditación, Cánticos, Preces y Reserva-La Asociación de Jóvenes de San Luis Gonzaga celebra la novena de su Santo Patrono, con el Santisimo expuesto, visita, gozos canta-

dos y reserva, á las siete media de la tarde. Nota. Durante la novena el turno de expuesto estará en la misma iglesia, y los dias no festivos se hará la exposición á las seis y media. En Santo Domingo.-Novenario del Sagrado

Corazón de Jesús, á las ocho de la noche.

### Charada.

Es planta prima tercera, planta primera dos tres, y la silaba primera una letra vocal es.

lución à la anterior: A-FRI-CA-NA.

# SERVICIO RAPIDO Il Eco de Navarra (Agencia Mencheta)

teléfono PRIMERA CONFERENCIA

Madrid 27 (6 tarde).

### Firma

ministro de Gracia y Justicia ha puesto la firma de la Reina el decreto nombranseal de la Audiencia de Bilbao el magisde la de Pampiona don Joaquin Jarauta, ignando para esta vacante á don Francisco magistrado en la actualidad de la Aulia de Barcelona.

mbien ha firmado la Reina varios decretos ninisterio de la Guerra, concediendo cruor méritos contraidos en las campanas, y disposiciones de escaso interés.

### Temiendo

munican de Nueva York que en Casa residencia del presidente de los Estainidos, reina gran ansiedad por conocer el ado de! ataque de los yankees contra ago de Cuba, sin esperar la llegada de refuerzos.

### Hay que resignarse

Washington telegrafian que los transdonde iban los refuerzos yankées, al to del general Shafter, llevaban una gabaacia, para conducir á tierra la artilleria o, pero dicha gabarra se perdió en la trade Tampa á las costas de Cuba, y este atiempo ha disgustado mucho al menciogeneral yankée, porque imposibilita por mento el desembarco de la artilleria y repor consiguiente, la marcha de las operas para el avance de las fuerzas expedicio-

### No le faltarà

delegramas de Lóndres dicen que en el cale que la escuadra española, que manda el vante Cámara, pretenda proveerse de carmel Cairo, no se le permitirá que lo haga; regan los aludidos despachos que se cree dicha escuadra se aprovisionará de carbón colonia francesa de Hobocko.

### Buen viaje

elegrafian del Cairo, al periódico ingles Nandart que la escuadra del almirante ra ha pasado el canal de Suez, y continúa ije con toda felicidad, llevando una velomedia de trece nudos por hora.

### Un paso caro

paso de la escuadra espanola por el Ca-& Suez, ha costado un millon trescientos rancos, en concepto de derechos de tone-

### Suposiciones

periódico Daily Maily, de Londres, puun telegrama de Cuba, anunciando que si winiera una catástrofe en Santiago, se inien aquel pais un movimiento en favor de

### Más vale así

ken de Nueva York que se acentúa en dippital la creencia de que, por el mal estaque se encuentran los caminos que cona á Santiago de Cuba, las fuerzas yankées rán precisadas á demorar el ataque deproyectado contra aquella plaza.

regan que las lluvias incesantes de los os dias han interceptado por completo los caminos, dificultando el transporte de ezas de artilleria, de las cuales no quiere indir el general Shafter, para poder contá los fuegos de los buques que forman la dra del almirante Cervera.

### No desconfiemos

el Ministerio de la Guerra se asegura que motivos fundados para abrigar ciertos smos, respecto de lo que puede ocurrir uliago de Cuba, porque esta poblacion, as de sus grandes medios de defensa, tieeres y municiones más que suficientes resistir durante mucho tiempo el asédio de erzas yankées, si se deciden á realizar sus

### Sin noticias

rante el dia de hoy no se han recibido centros oficiales nuevas noticias de Cude Filipinas.

detalles que contienen los despachos eros resultan muy contradictorios y vados, al referirse á los movimientos de erzas yankées desembarcadas en Cuba.

### Bolsa de Madrid TIZACION OFICIAL COMPARADA.

Personal Company	Dia 25	Dia 27
perpétua 4 por 400 inte	48'05	4840
id. 4 por 100 exte	60.50	59.75
mortizable al 4 por 100.	59:15	5945
clones de Aduanas	76 25	
s de Cuba (1886).	5525	
nuevas	45 25	
ciones de Filipinas	55.20	
es del Banco de España.	34200	341'00
de la Tabacalera	199.00	198:00
ld Lord	8425	84.00
ld. Londres . Bolsa de Paris se ha cot	00.00	00.00

Corro se ha cotizado el 4 por 100 inte-

### SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 27 (11 noche)

Buenas noticias

Comunican de Londres que se ha recibido en dicha capital un telegrama de Hog-Kog, dando noticias de Manila, que alcanzan hasta el

Dice el aludido telegrama que es inexacto lo que se ha dicho referente á la rendicion de Manila, pues por el contrario, mejora la situacion en dicho punto, habiendo logrado las tropas españolas construir nuevas trincheras con arena, avanzando bastante y fortificando convenientemente los caminos.

El mismo telegrama dice que se confirma que en el combate de Cavite murió el comandante del crucero yankée Olimpia, y que los enemigos tuvieron muchas más bajas de las que manifestaron cuando ocurrió el suceso.

Un barco inglés, segun el mismo telegrama llevó municiones y un cañon dinamitero para el comodoro Dewey.

El cabecilla Aguinaldo ha devuelto á Manila varios prisioneros, ignorándose si figura entre elles la familia del general Augustin.

### Lo que conviene

El periódico inglés «The Standard» publica un telegrama de Roma, en el que dice que los carlistas no iniciarán ningun movimiento si los republicanos continúan en calma.

Tambien dice el mencionado periódico de Lóndres que el Papa ha dirigido una larga carta á la Reina Regente, haciendo consideraciones acerca de la actual situacion de España, y expresando su deseo de que termine felizmente el conflicto.

### Siempre alerta

Un telegrama de Puerto Rico dice que hay á la vista del castillo del Morro dos acorazados enemigos, habiéndose adoptado en la plaza las debidas precauciones, con objeto de evitar cualquier intentona que proyecten.

### Más gente

De New York telegrafian que han embarcado en San Francisco de California, á bordo del transporte Valence, cuatro mil yankées, que formarán la tercera expedicion destinada á Filipinas.

### ¿En qué quedamos?

Segun dicen de Londres, ignórase si ha salido ya de San Francisco de California el general Merrit, que debió embarcarse á bordo del crucero Newport, para mandar la tercera expedicion que ha facilitar refuerzos al comodoro Dewey. miento acaba de provoerse de

### Que sigan así

Afirmase que á consecuencia de los disparos hechos por las baterias de la Habana, resultó desmontado un canon en el crucero Wilmington, sufriendo tambien graves averias otro barco de la escuadra yankée.

Estas noticias proceden de telegramas parti-

### Aún tardarán

Telegramas de Washington dan cuenta de la reunion celebrada por el Consejo de Secretarios, en la cual acordaron que en cuanto Sampson logre destruir o apresar los buques que forman la escuadra del almirante Cervera, se destaquen tres acorazados y otros tantos cruceros yankées con objeto de bombardear algunos puertos de la Peninsula.

### Compás de espera

Dicen de Nueva York que el almirante Sampson ha aplazado por ahora el envio de la expedición yankée destinada á Puerto Rico, fin de no demorar las operaciones en Santiago de Cuba.

### Tienen que correr

Creen en los centros oficiales de Washington que la escuadra del almirante Cámara no proseguirá el viaje á Filipinas; y anaden que si asi sucediera, la escuadra de Sampson, despues de destruir la de Cervera, marcharia al encuentro de la de Camara para obligarla á sostener combate, antes de que realizara su misión en el archipiélago.

### Eso conviene

En los circulos politicos de Madrid, se ha propalado esta tarde con insistencia el rumor de que el general Narios había llegado á Santiago de Cuba, al frente de una columna formada por cuatro mil hombres.

### Proyectos

Los marinos de Lóndres crren que la escuadra espanola del almirante Cámara se dirigirá hácia Ilo Ilo, en cuyo punto desembarcarán las tropas de la expedicion, internándose juego los buques en la bahia de Manila, con el sin de conseguir que se dibida la escuadra del comodoro Dewey, si antes no huye, para derrotarla más fácilmente.

## Felegramas y Felefonemas ÚLTIMA HORA

Mala suerte

Madrid 28 (1 madrugada) En Nueva York un tren que conducia caballeria, se dividió en dos secciones para hacer agua, ocurriendo un choque, en el cual resultaron cinco muertos y quince heridos.

### Una opinion

Madrid 28 (2 madrugada.)

El Obispo de Barcelona ha declarado á un redactor de «El Noticiero Universal» que siempre fué opuesto á la guerra, pues siendo los yankées poderosos es natural que nos venzan,

á pesar del patriotismo y del valor de los sol-

dados nuestros. Tambien ha dicho que los capitalistas espanoles sostienen el entusiasmo de pueblo, pero

no se entusiasman ellos, porque no ven lucro-Agrego que despues del fracaso de Cavite, y ante el dudoso éxito de nuestras armas debe gestionar el Gobierno que se suspendan las hostilidades, é inmediatamente tratar de nego-

### Dos noticias

dos.

ciar la paz directamente con los Estados Uni-

Madrid 28 (5 madrugada)

Asegúrase que ha recibido el Gobierno un extenso telegrama de llo Ilo y dos de Cuba;uno diciendo que Santiago sigue sin novedad, y otro comunicando detalles sobre el planteamiento de los presupuestos.

Organizase una división de cruceros auxiliares, que la mandará el capitan de navio senor Barroso, é irá á bordo el teniente de navio senor Gutierrez Sobral. signia angoli , anzonim

### De Cuba

Madrid 28 (545 madrugada). Un telegrama oficial de la Habana, dice lo siguiente:

«Han desembarcado en la provincia de Pinar del Rio Sanguily, Bentancourt y otros dos cabecillas con mil hombres y 700.000 cartuchos de artilleria.

En Santiago de Cuba sin novedad.»

### A las filas

Madrid 28 (3'25 madrugada). El Gobierno llamará á las filas á 26.000 hombres entre licenciados trimestrales y excedentes de cupo para el servicio en la Peninsula.

### Helados

Se ha abierto al público un nuevo despacho de helados en la calle de la Estafeta, núm. 21, donde encontrará el público toda clase de refrescos, á precios económicos.

# Sombreros de paja

No comprar sombreros para la presente temporada, sin antes ver el gran surtido que se ha recibido en la Estereria de la calle de la Estafeta, de paja-palma y junco, para niños y caballeros, en finos y ordinarios à precios muy

Tambien se arreglan las máquinas de coser de todos los sistemas, disponiendo de un buen surtido de agujas y piezas de todos los mo-Estafeta, núm. 16, Pamplona. 10-9 (a)

# Aprendiz de herrero

Se necesita uno que tenga ya algun conocimiento del oficio para el taller del que suscribe. Lumbier, calle Mayor num. 56 .- Felipe Abau-

Se hace en buenas condiciones de la taberna que existe en la calle de Caldereria, núm. 10, 

APLICABLE A TODO CULTIVO Para que los labradores con poco gasto puedan instruirse prácticamente en el uso de los abonos minerales, aplicándolos en pequeñas parcelas á diferentes cultivos; para que los maestros puedan crear pequeños campos de experimentacion para la enseñanza de los ninos; para los hortelanos en pequeña escala y para los aficionados al cultivo de las flores en jardines ó en macetas.

Caja de 500 gramos con instruccion pesetas 0,25. Se vende en casa de Nicasió Íribarren, San Saturnino, 18, Pamplona. d 20-19

### Garbanzos

El rico garbanzo de Castilla, traido por el propio cosechero, se vende à los precios siguien tes: el robo á pesetas 29, 25, 22, 20 y 1550.

Navarreria, 35, 2.º

# Oficial de bastero

Se necesita uno que sepa bien su obligación. se le tomara para un més ó mas si le conviene el salario y si es medio oficial se le tomará por un ano ó los que quiera. Dará razon el que suscribe. Lumbier calle Mayor num. 57. Santiago Napal.

# Fundiciones de hierro

y Fábrica de acero del Bidasoa

Consejo de Administracion. PAMPLONA

Desde el dia 6 de Julio próximo se pagará por la Caja de la Sociedad Crédito Navarro el capital de las treinta obligaciones de 3.ª emision amortizadas en el sorteo último números 51 al 60 271, 292 al 509 y 511 al 520, procedentes de esta Sociedad.

Tambien se pagará por la misma Caja el cupón de las obligaciones de dicha emision que vencerá en 1.º de Julio. Pamplona 25 de Junio de 1898 .- El Presidente, Fermin Roncal.

### Primitiva

Pescadería de Eulogia García. Acaba de recibir un gran surtido de barri-

les de trucha en escabeche à una peseta la libra ó sea los 372 gramos; de dos libras en adelante Tambien tengo de otros escabeches á precios económicos.

SAN NICOLAS, 35 y 37. 4-5

### tiembre queda abierto el Establecimiento de banos del paseo de Valencia

Desde el 24 del actual hasta el 30 de Sep-

Se necesita para criar en su casa; informarán, calle Mayor, núm. 94, 1.º Pamplona. 6 - 4g

# Espectàculos

PROGRAMA para las sesiones que se verificarán hoy de 7 à 11 de la noche en el paseo de Valencia, núm. 24.

Cinematógrafo.

1.ª Llegada de un tren.

Infanteria española. Banos en la playa.

Corrida de toros. Salida de una fábrica. Titeres en el pueblo. Proyecciones eléctricas.

Valle de Argentieres.

Interior de un palacio en el Cairo. Plaza Nacional en Strasbourgo.

Palacio Ducal en Venecia.

Gran feria en Sevilla.

Entrada de un parque en Tokio. Vista general de la Catedral de Sevilla. Ruinas de Karnak.

Puente de Triana sobre el Guadalquivir de Sevilla. 10.ª y última. Guerrita matando en la plaza

de Madrid. Entrada 25 céntimos.

## vaca

La persona que sepa el paradero de una vaca que se extravió del pueblo de Ureta, se servirá avisar lá D. José Erro, vecino del pueblo de

Señas de la vaca: rojiza, de nueve á diez anos, con nna U alrevés y los cuernos algo

### Para terminar

Todo el que necesite camisas de algodon, hilo ó seda en todas formas, géneros de punto nacional o extranjero y objetos varios del ramo de camiseria, acuda á la liquidacion que hace de todos sus articulos por retirarse del comercio LA PERFECCION, camiseria de Mauricio Lecumberri, calle de Zapateria, número 15, Pamplona.

NUEVA REBAJA DE PRECIOS.

Se vende chacoli superior de Escaba fino de mesa en la calle de San Lerenzo, 39.

existencia de últimas novedades en el ramo de objetos de escritorio, inmensa variedad en papeles de cartas en elegantes estuches desde 80 céntimos caja. Libros de comercio y cuadernos baratos. En devocionarios hay un gran surtido on diversas formas, pieles y encudernaciones á precios módicos.

Se vende en esta casa la obra titulada «Panorama Nacional, » «Album de toros y de astas» à precios módicos y lujosamente encuader-

No equivocarse: San Nicolás, 15 y 17 ROMAN VELANDIA

### Nodriza

Hay una de 22 años de edad, que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informará en Ochagavia don Leon Landa Recalde

# Por 35 pesetas

se vende Panorama Nacional, elegantemente encuadernado en la casa editorial.-Calle de Pellejerias, núm. 24, 2.º, sastreria.

### Bcoa, garganta, voz PASTILLAS F. PRIETO

DE GUAYACINA Y MENTOL Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritacion y de las primeras vias respiratorias, ronquera, afonia, cosquilleo, dificultad de tragar, fetidez de aliento, angiuas, dolor, picor, sequedad, granulaciones

herpéticas, etc. Se recomienda muy especialmente á los cantantes, oradores, profesores, y á toda persona que tenga que hacer mucho

uso de la voz. Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composicion no entran sales minerales, que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del Estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el Estómago son un precio-

so tonico de las vias digestivas. Caja 1 peseta. Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguina ga, Zapateria, 25 48 - 58

# Baños de Tiermas

Provincia de Zaragoza. Temporada oficial: del 15 de Junio á 15 de Octubre.

Aguas fuertemente cloruradas, sódicas, sulfurosas termales, (42 grados) aconsejadas por todos los médicos para combatir las afecciones herpéticas, reumáticas, paraliticas, escrofulosas y sifiliticas en todos sus periodos. Especificas, para la curacion de las lesiones orgánicas del centro circulatorio en sus primeros periodos y en las neurosis de este órgano. Curacion completa del Artritismo en todas sus formas.

Las reformas verificadas en este balneario y las virtudes curativas de sus aguas colocan este establecimiento en primer lugar entre todos sus similares para el tratamiento de las afecciones indicadas.

Fonda à la altura de la gran fama de que goza este balneario; de 10 a 20 reales diarios durante la estancia. Telégrafo. Instalacion completa. Coche diario de Jaca y Pamplona. Para informes dirigirse al administrador don Padro Mancho.

Director: Dr. M. Fernandez. 21 25 27-J 3 7 10 14 17 21 24 28-A 2 5 9 12 16 19 25 26-S 4 7 11 14 18 21 25 28-

### Gràvalos

Aguas sulfurosas, cáleicas, sulfhidricas, bicarbonatadas y azoadas.

Estas aguas, idénticas á las de Santa Agueda, cuyo establecimiento se ha cerrado, son de eficacisimos resultados en el herpetismo, escrofulismo, afecciones de los aparatos respiratorio, digestivo y genito-urinario; en las anemias, clorosis, amenorrea, dismenorrea, esterilidad, dispepsias, etc.

Temporada oficial, de 15 de Junio à 15 de septiembre.

El coche espera en Alfaro la llegada del tren correo y se está en Grávalos á las doce del dia. Grandes reformas en el balneario.-Capilla pueva.

# Nuevo Café

DE EUGENIO ROCH

6-COMEDIAS-6

Desde hoy queda abierto al público este establecimiento en donde encontrará rico café y licores de las mejores marcas, asì como cerveza y gaseosas a precios económicos.

CAFE Y COPA 0,25 PESETAS.

12 - 10

### Abanico

Quien hubiera hallado un abanico con barillaje de sándalo, que se perdió en la tarde del 17 desde la calle Chapitela à la calle Estafeta núm. 69, se servirá entregarlo en la calle Chapitela núm. 19 Casa de Campion, y se le gratificará.

Se necesita una nodriza para criar en su casa. Darán razon, calle del Carmen, núm. 30, 4.º 3-1 p

## Vacantes

Dos cuartos pisos en el número 31 de Navas de Tolosa: baratas, muy decentes y tienen agua Informará el Procurador Carvajal, Curia, 4, tercero.

## Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apezteguia plaza del Castillo, 58, 2. Pamplona. Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1138.

Se compran toda clase de objetos en oro, plata y platino, y moneda extranjera à los mejores

Calceteros número 7, esquina de Chapitela. Pedro Miguez

### Timilde alam Liquidacion Se venden sombrillas de seda de última no-

vedad á precios módicos en la calle de Santo Domingo, paragueria. Colocacion

Hay un jóven que sabe su obligacion y desea

### colocarse en una confiteria para cualquier punto que sea. Para más detalles, dirigirse á Ruperto Garcia, en Sangüesa.

La Toscana Grandes almacenes de loza, cristal y porcelana

DE JUAN IRIGARAY Mayor, 79-Pamplona-Mayor, 79 Venta por mayor y mener. Inmenso surtido

en florones, cornisas, artesonados, cartelas y demás adornos para la decoracion de habita-Azulejos y baldosas.

> BARATURA SIN IGUAL d mt

Procedente de la Aduana de San Sebastian se ha puesto á la venta una selecta coleccion de guantes pura seda, á precios muy reducidos.

De la misma procedencia y en iguales condiciones, se va a vender tambien una partida de abanicos japoneses, última novedad.

En el comercio de Justo Gortari, Chapitela, 3, 7 9 11 12 14 16 18 19 21 23 24 26 28 y 50

Yerbas Se arriendan desde San Juan á San Miguel las de la Sierra de Sarvil, jurisdiccion de Echauri, con abundante agua, muy buena, y terreno suficiente para más de 5.000 cabezas de ganado lanar; en la misma finca informarán. Para tratar, dirigirse á don José J. Azcona,

# en Tafalla.

Valet y Compañía

FABRICANTES DE CALZADO Navas de Tolosa, 25. Especialidad en calzado suizo y chicarro Pidanse tarifas de precios.

Nota. Por la mitad de su precio se venden

### un motor à gas, fuerza dos caballos, y una máquina de escribir.

Arriendo de caza Se saca á pública licitacion el aprovechamiento de Caza de suelo y vuelo de la propiedad de Baigorri, perteneciente al excelentisimo senor Duque de Alba, Conde de Lerin, segun el pliego de condiciones que está de manifiesto en poder del Administrador don Julian Jaén (Estella), de don Galo Rasail (Paseo de Valencia, Pamplona) y apoderamiento general (Palacio de Liria, Madrid).

### Se admiten proposiciones hasta el dia 51 de Julio próximo. Aguas Sulfurosas

terro-manganiferas DE ORMAIZTEGUI (GUIPUZCOA) Con estacion ferrea en la linea del Norte.

Por su cualidad sulfurosa, y por el hierro y manganeso que contienen, son útiles en la anemia, clorosis, neurasteria, escrofulosis, enfermedades del aparato respiratorio y en general slempre que necesite tonificarse el organismo debilitado.

Fonda inmejorable con mesa de primera á 6,50 pesetas y de segunda á 4 pesetas dia, ineluso habitacion y servicio. Capilla dentro del balneario.

El Médico-Director Dr. C. Compaired, especialista de enfermedades de la garganta, nariz y oidos en Madrid, establece en el balneario consulta de dichas enfermedades los meses de Julio, Agosto y Septiembre. Temporada oficial desde 1.º de Junio á 50

de Septiembre. Para más detalles dirigirse á los propieta rios Zanguitu hermanos.

5 9 14 17 21 26 29 1-5 8 .12 15 19 14 - 6

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

2008 Ministerio de Cultura

# CHOCOLATES Y CAFES

## COLONIAL TAPIOCAS Y THÈS

38 recompensas industrials

Depósito general, calle Mayor, nflmeros 18 y 20 -MADRID;



No más Canas

Esta Agua sin rival progresiva ó instantanea devuelve á los Cabellos blancos y á la Barba su

COLOR PRIMITIVO: Rubio, Castaño, Moreno 6 Negro Bastan una ó dos aplicaciones sin lavado ni preparacion.

PRODUCTO INOFENSIVO - RESULTADO GARANTIZADO

SALLES Fils, Perft -Quimo, 73, rue Turbigo, Paris. VENDESE EN TODAS LAS PERFUMERIAS Y PELUQUERIAS.

# La Union y el Fenix Español

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal. Freinta y cuatro años de existencia.

Seguros contra incendios—Seguros sobre la vida.

Subdirector de la Compania en Navarra, Vicente Santesteban, Constitucion, 49, Pamplona.

# Safé nervino medicinal

Nada más inoiensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, bahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del higado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 3 y 5 pesetas caje.—Se remiten por correo à todas partes - Doctor Morales, Carretas, 59, Macid. Pamplona, Farmacia de J. Valencia.



la Anemia, la Pobreza de la Sangre la Opilacion, la Escrôfula, etc. Exijase el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en Paris. Precio Pfeboras, 4fr. y 2fr. 25; JARABE, 3fr.

# Los grandes específicos del Dr. Audet

PILDORAS ANTISEPTICAS .- ; Gran remedio! Curan los catarros crónicos del pecho y la tisis pulmonar. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoracion y abren el apetito-10 pesetas caja.

ANTINERVIOSO HOWARD.-Tónico nervioso. Cura los vertigos, mareos, insomnios, histerismo, hipocondria, neurastenia, dolor, toda debilidad, falta de memoria y resolucion 4 pesetas.

PARA CURAR EL ESTOMAGO.-Poderosos digestivos quimicos. El Estomacal Maitre cura as dispepsias ácidas. El Estomacal Robin las dispepsias por falta de jugos gástricos-4 pe-

PARA CURAR EL OIDO.-El Aceito Neubert cura los males leves (catarro, tapon, etc.) del oido, limpia el conducto, disuelve el cerumen y hace más sensible el oido á las notas de la voz-4 pesetas.

VENEREO Y SIFILIS.—Contra la blenorragia (gota militar, etc.), el Antiblenorragico Ivet. Contra la sifilis, el Antisifilitico Cow per.-4 pesetas cada uno.—¡Jamás dejan de curarse los

Impotencia. El Fluido Vital, Gota Viriles, Vitales Globulos y Perlas del Serrallo (5, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales debilitadas por abusos ó vejez. Está dispendiosamente comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos anos sin perjudicar jamás la salud. Remedios de buena fé: garantizados.

HERPES.-Todas sus manifestaciones, tanto de las mucosas como de la piel, se curan con el Antiherpético Glower-4 pesetas.

HIDROCARBUROS DEL Dr. AUDET .-- Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros ligeros, el dengue y la fetidez del aliento. Utiles á los tísicos y asnaticos.-2 pesetas frasco.

PARA CURAR EL REUMATISMO .-- Contra el dolor propio el ataque de reuma ó gota Pildoras anterreumáticas Audet, que quitan el dolor en absoluto en breves horas. Para curar la diatesis reumática, tomese Antirreumático Reysser .- 10 y 4 pesetas.

Venta en PAMPLONA, Valentin Marquina, Nueva 2.-En ESTELLA, don Baldomero Zalabardo, y demás boticas y droguerías bien surtidas. Se remiten por correo. Noticias, prospectos y consultas al Dr. Audet, Beneficencia, 2 Madrid.

-callos-durezas-callos-durezas-callos-durezas-

A los cuatro, cinco ó seis dias segun la naturaleza del que

# CALLICIDA ESCRIVA

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicacion senci-llísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.-Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, num. 7-Barcelona.

-qurezas—callos—durezas—callos—durezas—callos—

Termanent nitrate committee

# Delegacion Hispano-Portuguesa

¿Qué cantidad de nitrato de sosa (salitre de Chile) necesitan los diferentes cultivos y en qué época del ano conviene aplicar este abono? La importancia del nitrato de sosa en horticultura y jardineria. Por el doctor don Maximiliano Weitz, secretario de la Delegacion «Der Vereingten

El estiercol y los abonos minerales en horticultura-Esperiencias verificadas en Inglaterra por el doctor d'on Bernardo Dyer. «El empleo del nitrato de sosa en los diversos cultivos», en la vid y en los árboles frutales por el doctor Grandeau, precedido de una reseña sobre «la nutricion de la planta segun los moder-

Conferencia dada por el ingeniero don Mariano Capdevila y Pujol, delegado en España y Portugal del Permanent Nitrate Commitee.

Estos folletos publicados por el Permanent Nitrate Comitee de Londres, los reparte gratis la Delegación Hispano-Portuguesa, Claris, 96, Barcelona, bastando hacer la demanda de los mis-

El Permanent Nitrate Commitee no vende ni dispone de nitrato, y sus deseos no son intervenir en operaciones mercantiles. Sin embargo, está à disposicion de los interesados para suministrarles cuantos datos deseen sobre precios, flete, y demás antecedentes requeridos para el comercio del

ANDEREE MI COS IN the charged

2008 Ministerio de Cultura

# Baños Viejos ó Primitivos

DE FITERO (NAVARRA) Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de

Septiembre Médico-Director D. INOCENTE ESCUDERO Aguas termales, clorurado-sódicas, fosfata-

les, ferruginosas, de 47 grados y cinco décimas, y de un caudal de 64.800 litros por hora. Establecimiento reformado, en este ano, completamente á la moderna en comedores, salon de recreo, habitaciones, pascos y jardines, etc., con precios en todo apropiados á to-

das las clases sociales. Excelentes galerias de baños, con pozos de mármol distinguidos, y un gran salon de hidroterapia, con hermosos aparatos.

Aguas inmejorables y acreditadisimas desde tiempo inmemorial para la curacion ó alivio de las dolencias siguientes:

Reumatismo y gota en todas sus formas. Es-crofulismo en sus diversas fases. Sifilismo secundario y terciario. Parálisis centrales y periférices. Neuralgias cualquiera que sea su indo-le. Accidentes consecutivos á fracturas, luxaciones, contusiones, abscesos y heridas por armas blancas ó de fnego. Inferios de los gan-glios y de las visceras. Catarros simples ó diatésicos de la s mucosas. Ulceras atónicas ó tungosas de las piernas. Anemias, clorosis, amenorreas y otros trastornos de la mujer.

Buena fonda por cuenta de los propietarios, con alimentacion sana y variada y servicio esmeradisimo; magnifico comedor reservado.

Coches, propios de la casa, espaciosos y cómodos, desde la estacion de Castejon, que vienen directos sin molestar á los vi jeros con trasbordos habiéndose hecho grandes rebajas en los precios que hán regido en anos ante-riores; siendo dirigidos los dichos coches por los acreditados mayorales catalán hermanos.

Para mayor comodidad de los viajeros que deseen utilizarlos, se hallarán á disposición de. los mismos, coches particula es con todas las comodidades apetecibles, que saldrán á la estación, prévio aviso al Admiristrador del Bal-

El banista que se dirija á estos banos, se convencerá de la verdad de cuanto se lleva dicho.

y moneda extranjera se cambla á los precios más ventajosos. Casa Jacinto Saez, Calceteros, 20.

# Caramelos pectorales

DEL MEDICO SALAS Curan la Bronquitis, Tos, Catarros, etc.; limpian de mucosidades el aparato respiratorio, tan solo tomando uno al acostarse y otro á la madrugada. Composicion inofensiva; no contiene medicamento peligroso.

Depósitos en Pampiona: Marquina, Nueva, 1; y Negrillos, Mayor, 55; Tudela, Farmacia de S. Antan; Estella, Eraso, Plaza de los Fueros, números 6 y 7.

Precio de la caja 150 pesetas. j d 15-9

Acaba de recibirse un un gran surtido de devocionarios, tarjetas y estampas Estuches de cartas, papel fantasia, objetos

de dibujo y escritorio. Se dibuja para bordar en toda clase de labores.

8-Paseo de Valencia-8.



El Unico Aprobado por la ACAD, de MEDICINA de PARIS CURA : ANEMIA, CLOROSIS, DEBILIDAD, FIEBRES. - Exijir el Verdadero. 14, Rue des Beaux-Arts, Paris.



SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA Capital y reservas: 30.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Córtes

Abogado y Propietario.

Siniestros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4 413 valor en Ptas. 5.803.94341

Capitales asegur ados en 31 de Diciembre de 1696 550.741.848'06 Esta gran compania que tiene asegurados 102 edificios á la Excma. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social integro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusiva-

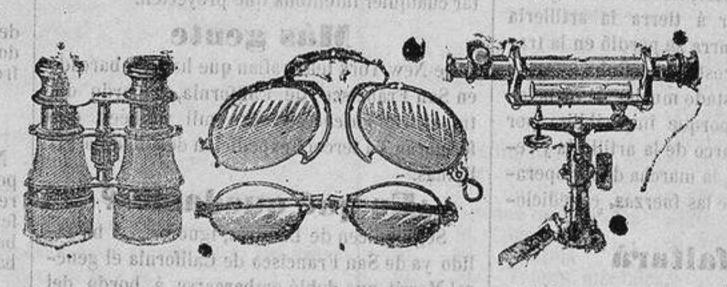
mente el seguro contra incendios, a cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están eu Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, número 56, 5.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comi-

# VINAS AMERICANAS

Marcial Ombràs (propietario) Avenida del Ferrocarril, Figueras (Gerona)

Barbados y estacas en venta, por millones. Precios reducidos y autenticidad garantizada. Cínco millones de estacas, un millon de barbados.

# Gafas y Lentes de 1 á 60



Este establecimiento acaba de proveerse de todos los adelantos del dia y sus numerosos parroquianos encontrarán el mismo surtido que en Madrid, Paris y Londres para toda clase de vistas, como son; cansada, miope, enferma, débil, catarata operada, extravismo, presmática, etc.; cristal de roca para toda clase de vistas, armazones de oro, plata y nikel.

ESTA CASA siendo permamente en esta capital atiende en cualquier época del ano á tolas las reclamaciones que se le puedan hacer, procurando siempre satisfacer en preclos y clases à los parrequianos que la honren con su SE HAÇEN las composturas de optica. PESA-VINOS Malligand, más barato que en

fábrica á 80 pesetas; tambien pesa-vinos Salle rón. Pesa-moatos, jarabes, leglas, leches, etc., y termómetros para médicos. MIL CAJAS de plumas para escribir toda clase de letras y objetos de escritorio y di-

ESTAMPAS y via-crucis de todos tamaños y

INFINIDAD de caprichos propios para re-

CASA DEL OPTICO

Chapitela, núm. 21—PAMPLONA—Chapitela, núm. 21.

ESTEBAN ROUZAUT,

# Sociedad General de Transportes maritimos á vapor DE MARSELLA

SERVICIOS DEL MES DE JUNIO DE 1898.

Linea directa para el Rio de la Plata Saldra de Barcelona el dia 21 de Junio directamente para Montevideo y Buenos Aires e nagnifico y rápido vapor francés

TOTALES PAGE

Linea para el Brasil y Rio de la Plata Saldrán de Barce cha para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y creditados vapores franceses: el dia 11 de Junio el vapor Les Andes y el dia 26 de Junio

Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compania, Plaza de Palacio-Barcelona. En Pamplona D. Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo núm. 12

JUSTAMENTE RENOMBRADOS. LAS

PILDORAS ourifican la sangre, corri-

gen todos los desordenes del higado, del estómego, de los riñones e intestinos y son de un valor inspreciable en todos los describence que afligen al cero temenino y & los acusto.

UNGÜENTO es el solo remedio seguro para males o piernas, llagas, úlcera, heridas inveteradas. Para la curacion de bronquitis, males de parganta, toses, restri-

ados, gota, rheumatismo.

hinchazones glandulares 3 codas las enformedades de

is piel no tiene igual Maborados solamente en et 73, New Oxford Street, Lon Il vandidos por todas roticarios del mundo sature;

Depósito en Pamplona, Farmacia de A uiuaga, Zapatería, 25.

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado Il remedio más las ENFERMEDADES DEL PECHO las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS ef caz para curar : las TOSES RECIENTES Y ANTIGUA-